

ARADI KÖZLÖNY

Főszerkesztő és igazgató:
Dr. STAUBER JÁNOS

ARAD 55. évf. 224. szám
1940. október 3., csütörtök

Szerkesztésért felel:
NEDECZKY FERENC

Laptulajdonos: „Aradi Közlöny lapkiadó r. t.” — Törvényszéki bejegyzési szám: 10/1—1938.

Olasz lapok világpolitikai helyzetképe:

Az ifjúság világforradalmát érvényesíti a berlini hármasszövetség

Spanyolország, az Egyesült Államok és a Szovjet várható magatartása foglalkoztatja a nemzetközi közvéleményt — Serrano Suner spanyol belügyminiszter római tanácskozásának jelen ősege

Róma. Hivatalos jelentés szerint a Duce „Valahol Olaszországban” fogadta a japán tengerészeti attasét, aki örömet fejezte ki a Ducenak a berlini paktum felett, országa tengerészete és légi hadereje nevében.

Róma. (Rador.) A japán császár az alanti tartalmu választáviratot küldte Viktor Emánuel királynak és császárnak, a háromhatalmi szerződés aláírása alkalmából kapott táviratra:

„Rendkívül örömmre szolgál, hogy kifejezhetem Felsegednek azt a meglepedésemet, amelyet a há-

Az abessziniai hadjárat évfordulója

„Öt éve kezdődött meg az európai népek két táborra szakadása”

Róma, Október 2-án öt éve annak a történelmi napnak, melyen a Duce megkezdte harcát Abesszinia ellen. Ez a háború — ismerjük ma olasz hivatalos körök és sajtóorgánok — nem volt egyszerű gyarmati háború, hanem az első megmozdulása és nyilvánosságra történt jelentkezése azoknak az ifjú erőknek s törekvéseknek, amelyek követelték az élethez való jogukat a nap alatt.

Anglia a Vörös-tengeren összevont flottájával el akarta vágni Olaszország útját és fejlődési lehetőségét és Franciaország segítségét is igénybe vette, az olasz expanzióval szemben. Még mielőtt a Népszövetség kimondta volna a szankciókat, a Földközi-tengeren összevonták az angol flottát: Olaszország azonban volt olyan vakmerő erejének tudatában, hogy szembe mert szállani a „legnagyobb hatalommal.” nem félt tőlük és 5 hónap alatt elfoglalta Addisabebát. A népek két táborba kerültek. Egyik oldalon állottak a fiatal forradalmi nemzetek, míg a másik oldalon a demokráta-plutokráta konzervatív, elaggott népek, melyek körül akarták keríteni az egészséges fejlődésre jogot tartó ifjú népeket. A fiatal olasz és ugyancsak fiatal német nép a történelmi igazságtalanságok revideálását közösen követelték és így szűletett meg a Tengely.

A Giornale d'Italia különösen érdekes megállapítást tesz ezzel a jubileummal kapcsolatban, mikor hozzáfűzi, hogy 5 év előtt afrikai háború kezdődött, amely 1939-ben európai háborúvá és forradalomná a háromhatalmi szerződés minap történt aláírásával pedig az ifjúság világforradalmává alakult át, melynek megingathatatlan acélfalát 250 millió ember szoros együttműködése alkotja.

Róma. Serrano Suner spanyol belügyminiszter a kedd délután a Villa Madamában töltötte. Este 21 órakor a spanyol belügyminiszter részvett

romhatalmi szerződés aláírása alkalmából érkez. Japán, Olaszország és Németország a leg alaplán építik fel az új világréndet és nem fognak visszariadni semmiféle olyan áldozattól, amely a világ békéjének helyreállításával jár.”

Róma. (Rador.) A délutáni olasz lapok közlik a Stefani-iroda jelentését, amely szerint egyes amerikai sajtóorgánok, ellentétben a hivatalos körök tartózkodó magatartásával, a Németország, Olaszország és Japán között létrejött hármasszövetség ellen foglalnak állást.

az Ambassador-szállóban Ciano által tiszteletére adott társasvacsorán. Meghívást kaptak erre a bankettre Bismarck herceg követségi tanácsos, a fasiszta párt főtitkára, a közoktatásügyi miniszter és Ciano gróf kabinetfőnöke. A szűkkörű társasvacsora után filmelőadásban vettek részt az előkelősé-

„A Földközi-tengerhez csak a földközi-tengeri népeknek van joga”

Róma. A Stefani diplomáciai szerkesztője hangszólja, hogy Caudillo és Franco Spanyolország a tengely mellett jogos igényeinek megvalósítása elé érkezett, mert ennek a nagyhatalomnak, melynek fiai mellett olasz és német önkéntesek harcoltak a polgárháborúban, történelmi múltjához méltó jövőt kell kapnia.

A Messagero egyébként nagy érdeklődést keltő

Svájc jelentés szerint Ribbentrop utban van Moszkva felé

Zürich. A Neue Züricher Zeitung jelenti: Rómából érkezett jelentések arról szólnak, hogy Ribbentrop német külügyminiszter utban van Moszkva felé, hogy Molotov szovjet külügyi népbiztossal tárgyalásokat folytatson. Olasz politikai körökben úgy tudják, hogy ennek az utazásnak a jelentősége túlhalad még a legutóbbi összejövetel jelentőségén is. Arról van szó, hogy Szovjetországot belevonják a Berlinben megkötött háromhatalmi egyezménybe, amely így négyhatalmi egyezményé válnék. Egy német-olasz-japán-szovjet szövetség a világot uralhatná.

Tokiónak nincs hivatalos tudomása arról, hogy Japán és a Szovjet között támadást kizáró egyezmény készülne

Tokióból jelenti a NTI: A külügyminiszterium egyik szószólója a sajtóértekezleten foglalkozott egyes amerikai körök ama javasla-

gek, amelynek keretében „Alkazar osztróma” című filmet mutatták be nagy tetszés mellett.

Rómából jelentik: Serrano Suner spanyol belügyminiszter szerda délelőtt a Villa Madamában tartózkodott, majd 13 óra 50 perckor megjelent a Forum Mussolini-n, a fasiszta párt főtitkára által tiszteletére rendezett villásreggelin. A délután folyamán Ciano gróf külügyminiszter a Chigi palotában fogadta a spanyol vendéget. (Rador.)

Serrano Suner csütörtökig marad az olasz fővárosban. Bucsuzásként szerdán este a római spanyol nagykövetségen vacsorát adott Ciano gróf olasz külügyminiszter tiszteletére.

Rómában tisztázzák a spanyol-szovjet viszonyt is

Az Universal című lap jelenti Budapestről: Az Esti Kurir című budapesti lap római jelentést közöl, amely szerint az olasz fővárosban hírek terjedtek el, hogy Serrano Suner spanyol belügyminiszter ottani tartózkodása alkalmával Spanyolország és Szovjetország helyzetét is tisztázni fogja. Jólétesült körökben azt hiszik, hogy a két ország között visszaállítják a diplomáciai kapcsolatokat.

Hollandindiat nem érinti a háromhatalmi egyezmény

A hollandindiai propagandahivatal batával szerkesztője nyilatkozott a japán sajtó képviselői előtt és kijelentette, hogy a három hatalmi szerződés Keletáziát érinti. Hollandindia kivételével, Japán és Hollandindia között azonban a viszony nemcsak, hogy nem változott, hanem minden remény meg van arra, hogy a jelenlegi nagy fontosságú gazdasági tárgyalások Japán és Hollandindia között a legbarátságosabb légkörben tovább folytatódjanak.

cikket ír a spanyol-tengely együttműködés problémájáról és a következőket írja:

— A Földközi tengerhez nem lehet joga másnak, csak kizárólag a földközi-tengeri népeknek.

Róma. Megbízható forrásból szerzett értesülés szerint Serrano Suner spanyol belügyminiszter előreláthatólag csütörtökon utazik el Rómából Madridba.

tával, hogy az amerikai—japán kapcsolatokat vizsgálják felül és kijelentette, hogy az érdekes lehet, de gyakorlati szempontból nem bír jelentőséggel.

Ilyen bizottságok, még akkor is, ha hivatalosan alakulnának meg, csak akkor bírnának jelentőséggel, ha Amerika előbb elvben elismerné az új világréndet. A világ jelenleg olyan forradalmi változásoknak a szemtanúja, hogy a tárgyalásoknak ezekre tekintettel kell lenniük. Azokra a hírekre vonatkozóan, hogy Moszkva és Tokio támadást kizáró egyezmény megkötése által javítja meg viszonyát a külügyminiszterum szószólója kijelentette, hogy hivatalosan nincs erről tudomása.

Végül kijelentette, hogy azok az amerikai hírek, amelyek szerint a sanghai amerikai állampolgárokat elszállítják, nem látszanak valószínűnek. (Rador.)

Kilenc latinamerikai állam vezérkari főnökeit fogadta Rooseveltt

Washington. (Rador.) Rooseveltt elnök tegnap fogadta kilenc latinamerikai állam 20 vezérkari főnökét és magasrangu tisztjeit. Ezeket Marshall tábornok az USA katonai főnöke hívta meg látogatásra és megtekintették az északamerikai katonai intézményeket.

Róma. A Messagero úgy tudja, hogy a Fülöp-szigeteken levő Manila kikötőjébe várják az Egyesült-Államok ázsiai vizeken levő hajórajának több egységét. Tengerészeti körökben általában tartózkodást tanúsítanak azon hírekkel kapcsolatban, hogy az ázsiai vizeken levő amerikai hajórajt meg fogják álltótlag erősíteni. Ugy tudják, hogy Anglia tényleg hajlandónak mutatkozott a singaporei kikötőt átengedni támaszpontul az Egyesült-Államok hajóhada számára.

A Messagerohoz táviratok érkeztek arról is, hogy az Egyesült-Államok és Chile között hamarosan megállapodás jön létre, amelynek értelmében az Egyesült-Államok tengerészeti támaszpontot kap a chilei partvidéken. Ez az esemény olyan nagyfontosságú volna, amilyen az utóbbi időben nem is fordult elő az Egyesült-Államok történetében.

Sanghai-i jelentések szerint az Egyesült-Államok ázsiai vizeken levő hajóhadának parancsnoka, tegnap a flotta zászlós hajóján tanácskozást tartott több amerikai politikai személyiséggel. A helyzetet beszélték meg és elhatározták azt is, hogy a Sanghaiban levő amerikai állampolgárokat a helyzet rosszabbodása esetén minden további nélkül hazaszállítják az Egyesült-Államokba.

A latinamerikai államok felkészültek a belső és külső ellenségek ellen

Newyork. (Rador.) A Német Távirati Iroda levelezője közli: Castaneda tábornok, a kolumbiai köztársaság vezérkari főnöke Miami-ba való érkezése alkalmával nyilatkozott a sajtó munkatársainak és kijelentette, hogy a latinamerikai köztársaságok fel vannak készülve, hogy védekezzenek úgy a bel- mint a külső ellenségek ellen.

Angol-USA - ausztrálai megbeszélések Washingtonban

London. (Rador.) A Reuter-iroda diplomáciai levelezője jelenti, hogy Lothian lord, Anglia washingtoni nagykövete, Cordell Hull az amerikai külügyi államtitkár és Kassey, Ausztrália amerikai meghatalmazott minisztere hétfőn Washingtonban tanácskoztak. A megbeszélésekről nem adtak ki hivatalos jelentést, azonban úgy tudják, hogy a távolkeleti kérdéssel állottak összefüggésben.

Washington. (Rador.) Rooseveltt elnök egy sajtóértekezleten kijelentette, hogy King szenátor azon javaslata, amely szerint Angliának korlátlan háborús hitelt nyújtának, nem származik a kormány egyetlen tagjától sem. Nem szabad a javaslatot úgy tekinteni, mintha az válasz lenne a hármas szerződés nyilvánossághozatalára. Tiszta véletlen, hogy a múlt hét péntekjén a berlini paktum kihirdetésekor a brit bevásárló bizottság és az Angliát segítő bizottság tagjai kihallgatáson jelentek meg nála. A kormány tagjainak pénteki ülését már előbb határozták el. Végtül pedig megcáfolta az elnök azokat a híreket, amelyek arról terjedtek el, hogy tárgyalásokat folytatott volna a francia nagykövettel Martinique kikötőjének megerősítése céljából. Sem ő, sem pedig a külügyminiszterium semmiféle üzenetet nem kapott a francia kormánytól.

Angol kémiszervezet a Távoikeleten

Tokio. A Domei távirati iroda jelenti: A japár rendőrség tizenhat angol állampolgárt letartóztatott, akikről megállapították, hogy kémiszolgálatot végeztek. Hét letartóztatott angolról kiderült, hogy katonatisztek voltak és különleges megbízatással érkeztek Japánba. A letartóztatottak között van Cox angol kereskedelmi konzul is, akiről kiderült, hogy a kémközpontnak ő volt az irányítója. A rendőrség heteken keresztül folytatta titokban a nyomozást amíg arra határozta magát, hogy

az gyanus egyéneket letartóztatja. Számos házkutatást tartottak, amelyek bizonyítékokat szolgáltatottak arra nézve, hogy Japánban nagyarányú kémiszervezet működött, amely katonai titkos okmányt akart megszerezni. (Deutschlandsender.)

Száz USA-tankot kap Kanada - próbára

Newyork. (Radiopress.) Valószínűnek tartják, hogy az Egyesült-Államok több mint száz tankot küld Kanadába, hogy kipróbálják őket.

Pusztító erejű bombatámadás London, Liverpool és Manchester ellen

Berlin. A vezéri főhadiszállás jelenti: „Elsőjéről másodikára virradó éjjel német repülőek utból támadtak katonai célpontokat Londonban, Közép- és Dél-angliában és támadásaik során mindent nagy tüzet és robbanásokat okoztak. A Hanse őrnagy vezérelése alatt álló repülőosztag különösképen kiemelte magát. Az angol légvédelem erejének és működésének ellenére hangárokat és repülőtereket pusztítottunk el. Gépeink sártellenül visszatértek. Más egységek Liverpoolnál és Manchesternél végeztek pusztító erejű bombázásokat, London északi részén egy legyvergyárat rongáltak meg súlyosan bombáink. Napközben egyetlen angol gép sem lát semet területet, sem a németek által megszállott területek felett. Éjjel Nyugatnémetországban járó angol gépek polgári negyedekben anyagi károkat okoztak. Angol bombavető a birodalmi fővárost is meg akarták közelíteni, de a német légvédelem megakadályozta, hogy a főváros fölé kerülhessenek. Napközben és éjjel az angol repülő 17 gépet vesztek, melyből 15-öt légi harcban, a többit éjjeli vadászgépek löttek le. Két német gép hiányzik.”

Aktatáskák, Iskolatáskák, Könyvszűtiak, Bőröndök a legjobbak és legolcsóbbak

Kramarovics bőröndösnél, P. Avram Iancu 3.

Berlin. Október elsejéről másodikára virradó éjszaka angol gépek újból Németország felett jártak, azonban a német főváros légvédelmének zárja nem engedte meg, hogy nagyobb számban behatoljanak. Néhány gépnek sikerült csak a birodalmi főváros külvárosainak lakónegyedeire bombákat dobni. A jelentések szerint jelentéktelen károkat okoztak csupán.

Brüsszel. Angol bombavetőik gyújtó és robbanó bombákat dobtak egy kórházra a La Manche-csatorna mentén. A német katonai kórház tetején jól látható a Vöröskereszt. A károk jelentékenyek.

Berlin. A Völkischer Beobachter jelenti: Az angol légügyi miniszter tegnap kiadott jelentésében először ismer be nagyobb veszte-

Németország megvalósítja az „állam-szocializmust”

Berlin. Az „Angriff” című lap, Ley dr.-nak nagyvérdességű nyilatkozatát és tanulmányát közli az „államszocializmus” megteremtéséről. Ez a nagyvérdességű intézmény alapját a társadalombiztosításon kívül az agkori biztosításban találja meg. Ez a valóban mély és tiszta humanizusból folyó gondolat már Bismarck idejében meg volt, de amint azt a Führer „Mein Kampf” című könyvében hangsúlyozza, mindez nem valósulhatott meg, mert hiányzott hozzá a nemzet kellően felébresztett teremtő ereje. Amit Ley dr. ebben a tanulmányban a Führer elgondolása alapján elénk tár, az minden eddigi teljesítményt ez irányban felülmúl. A kapitalista államok ugyanis eddig az agkori biztosítást vagy az önszegélyezés egy nemének tekintették, vagy pedig állami adománnyként nyújtották az arra rászorultaknak. Anemzeti szocializmus ebben az irányban a „népi bajtársiasság” érzését veszi és tekinti alapvető tényezőnek. A nemzeti szocializmus megkívánja, hogy minden rémet a saját napi munkájából és két keze dolgozóságából járuljon hozzá azoknak a „népi közösséghez” tartozóknak agkori segélyezéséhez és általában véve segélyezéséhez, akik megrokkantak. Biztosítani kell minden német jövőjét arra az időpontra, mikor mun-

Londonból jelentik: Az USA által Angliának átengedett ötven torpedóromboló közt az első csoport angol kikötőbe érkezett. A torpedórombolók átlagos súlya 1200 tonna. Az első amerikai torpedórombolót Churchill nevről keresztelték el.

Sziámi repülő támadás Francia-Indokina ellen

Vichyből jelentik: Sziámi repülőek Indokínában francia katonai célpontokat bombáztak. A francia kormány erővesen tiltakozott a támadás ellen.

séget. A jelentés szerint az angolok vesztesége szeptember 30-án 22 repülőgépet tett ki. Ez a szám azonban nem felel meg a tényleges veszteségnek, mert az angolok öt nap leforgása alatt 191 gépet vesztek. Ez a veszteség megfelel napi 38 gépnek. A német hadvezetés pontos adatok alapján jelentést adott ki az augusztus 8-án kezdődött Anglia elleni offenzíva veszteségeiről. A német jelentés szerint az angol légiflotta szeptember hónap végéig 2443 repülőgépet veszített, míg a németek összes vesztesége 703 gép. Ebből a számadatból is kitűnik, hogy a németek minden negyvenkettedik percben elpusztítanak egy angol katonai repülőgépet. A német repülőgépek a kedvezőtlen időjárás ellenére tegnap újból London felett jártak és több fontos hadiipari gyártelepet bombáztak. Az angolok erős légvédelmi tüzelése ellenére a gépek többször elrepültek London felett és biztosan ledobták bombáikat. (Deutschlandsender.)

Berlin. A német távirati iroda jelenti, hogy Lloyd George egyik legutóbbi nyílt levelében azt követelte az angol kormánytól, hogy olv mélyfekvésű légvédelmi pincéket építsenek sürgősen, amelyekbe nem hallatszik le a bombázások borzalmas zaja és amelyekben így az emberek nyugodtan alhatnak. Azzal indokolja Lloyd George a javaslatot, hogy a lakosság idegzete az állandó bombázásoktól már összeomlás előtt áll, miután nem tudnak aludni.

Holland városokat bombáztak az angolok

Amszterdam. Angol gépek az elmúlt éjjel bombázták Amszterdam városának központját. A bombázások következtében 7 polgár meghalt, többen megsebesültek. Sendam városára 43 bombát dobtak az angolok, több ház, közöttük a katolikus templom is elpusztult. A közvélemény felháborodása nem ismer határt.

kaereje ellanvhul. Biztosítani kell mindenkit, aki teljesítette kötelességét Németország irányában, társadalmi állására való tekintet nélkül. Csak azokat zárják ki ebből a némes intézményből, akik kívül állva a nép közösségén, önmagukat zárták ki onnan, vagy vétek a nép érdekei ellen. It mutatkozik meg — írja Ley dr. tanulmányában — az átmenet a helytelen liberális államformából az egészséges népi államba. Mert a biztosítás nem lehet egyesek kiváltsága, hanem az egész népközösség kiváltsága és kötelessége. Nem azt kérdezem, tőled — írja Ley dr. tervzete — hogy mennyit fizetnél be biztosításodra — hanem azt a kérdést feszem fel hozzád: meg tette-e kötelességedet — mint német. Akik a korhatár elérésekor folytatni akarják munkájukat, megfelelő könynybbségeket fognak élvezni. A szervezet ke retében természetesen segélyben részesülnek és biztosítják megélhetését azoknak, akik testi sérülések következtében váltak do logképtelenné, valamint az özvegyeknek és árváknak. Ley dr. ezután még rámutat, mennyi rengeteg probléma vár megoldásra de természetesen az eddigi elavult és idejét múlt, mintegy 3000 paragrafusból álló erre vonatkozó törvényt teljesen el kell tüntet-

az egyezmény tulajdonképpen Anglia ellen irányul.

Es most térjünk vissza a jelenbe. Néhány nappal ezelőtt a japánok indoknal bevonulása után Cordell Hull, az USA külügyi államtitkára értekezletre hívta össze az USA távolkeleti tengerészeti szakértőit. A szakértői értekezletre szokatlan módon meghívták Lord Lothiant, Nagybritannia washingtoni nagykövétét és az ausztráliai követet is. A kiszivárgott hírek megmagyarázzák a japánoknak is, hogy miért vonták be a brit diplomatákat a tengerészeti ér-

tekezésbe. Singapore-ról volt ismét szó. Ezuttal azonban angol részről már hivatalosan adták tudomására Washingtonnak, hogy szükség esetében Singapore rendelkezésére áll az USA hadiflottájának, amint máris támaszpontul használhatja fel a hollandindiai flotta. Az 1936. évi tréfás megjegyzésből komoly valóság lett.

Tokió is reagált ismét a Singapore szóra. Ezuttal már fegyveres egyezményt írt alá Berlingel és Rómával A casus foederis azonnal beáll, amint az USA elfogadja Nagybritannia ajánlatát Singapore-ra vonatkozólag.

Lugojon működik majd a mostlétesítendő minorita teológia

Eredetileg Aradon akarták felállítani a romániai minorita- és hittudományi főiskoláját — Dr. Finszter Viktor az új rektor

Ismeretes, hogy a transilvaniai minorita rendtartomány baja-marei teológiája és a T.-Mures-i noviciátusa a bécsi döntés következtében Magyarországhoz került. A hiány pótlására az előző tervek szerint a romániai minoriták részére Aradon akarták teológiát, illetve noviciátust létesíteni, azonban az előző tervet, bizonyos szempontok figyelembe vételével megváltoztatták. Eszerint a transilvaniai minorita rend teológiáját és noviciátusát nem Aradra, hanem Lugoja helyezik. A ha-

tározatról értesítést küldöttek dr. Pacha Agoston megyéspüspöknek is, aki helyben hagyta a határozatot.

Igy a lugoji minorita teológia és noviciátus rövidesen megkezdj működését. A teológia rektora dr. Finszter Viktor lesz, aki ugyan csak a lugoji rendház főnöke is egyszemélyben. Teológiai főfelügyelő dr. Maludy Lajos és dr. Kulcsár László, mint tanár működik majd a lugoji teológián.

Ellenőrzik a munkára szóló helyben-mozgósításokat

Bucuresti. A nagyvezérkar a következő hivatalos közleményt adta ki:

A nagyvezérkar MONT kiküldöttjei által megállapítást nyert, hogy a vállalatoknál helybenvaló munkára mozgósítások körül szabálytalanságok történtek. Ezen ellenőrző vizsgálatok során egyes munkára-mozgósítások nem voltak jelen a vállalatnál, tehát rosszindulattal történtek meg az előterjesztések ilyen irányban. Ugyancsak azt is megállapították az ellenőrző szervek, hogy egyes vállalatok, melyeknél az al-

kalmazottak munkára való helyben mozgósítását kérték, nem felelnek meg annak a szerepnek, melynek alapján alkalmazottaikat jogukban volna helybeli munka-mozgósításra kérni. Mindezek alapján a szóbanforgó munkára, helyben történt mozgósításokat a MONT kiküldöttjei jelentése alapján megsemmisítették, ugyanakkor pedig a vétkesnek talált vállalatokat a MONT-törvény II. szakasza alapján katonai bíróság elé utalták. A további megállapítások és ellenőrzések folyamatban vannak.

Október 7-én lép életbe a „hidegkenyér“ rendszere

Rendelet törvény jelent meg a buza, liszt és kenyér forgalombahozataláról

A szakmai kereskedők, malmok, pékek és mindazon, akiknél készletek vannak felhalmozva eladás vagy feldolgozás céljából, kötelesek készleteiket bejelenteni

Bucuresti. A nemzetgazdasági minisztérium a pékekkel történt megbeszélés alapján elrendelte, hogy csupán október 7-én, hétfőtől kezdve kell „hideg kenyereket“ szóval egy nappal hamarabb sültöt kenyeret kiszolgáltatni.

Az új rend azt jelenti, hogy a népkenyert, amelynek kilogramja 13 lei a kemencéből való készítés után 12 órával lehet árusítani. A vásárlóközönség kérésére szállítva a népkenyér csak 50 banival lehet drágább. Ezek a rendelkezések bentfoglaltatnak a buzaárkiegészítésről szóló törvényben. A pékségek 60 gramos kiljlit és zsemleket süthetnek és ezeket csak a sütés után 12 órával lehet forgalomba hozni. A kiljlit és percek árát az illetékes minisztérium állapítja meg. Bucuresti kivételével az árakat a városvezetőségek állapítják meg. A buza varononkénti árát 85 ezer lejben állapították meg. Senkinek sincsen megengedve, hogy akár alacsonyabb, akár pedig magasabb áron vásároljon búzát. Abban az esetben, ha nem áll elegendő buza rendelkezésre, akkor a minisztérium a kapott felhatalmazás alapján rekvizitáláshoz folyamodik és az így szerzett búzát hivatalosan megállapított árat illezi ki.

Szigorúan megtiltották bélyegeznie a kenyerre való ragasztását. A városvezetőségek ezeket az illetékeket más uton szedik be.

Különben a Monitorul Oficial mai száma a következő, 3297. számú rendelet törvényt közli:

A buza, liszt és kenyér problémáit illetően az október 7-én lép életbe.

A buza árát 85.000 leiben állapították meg varononként, amely ár 10 ezer leies emelést jelent az előbbi árral szemben. Ennél az árnál sem magasabban, sem olcsóbban nem lehet semmilyen címen áruba bocsátani a búzát. Ez az ár jelenti az alapot az összes árak megszabására vonatkozólag, mely árakat később állapítják meg. Ez az áremelés kizárólagosan csak a mezőgazdák érdekében történik ennek következté-

(A külpolitika folytatása a 2-ik oldalról.)

Olasz hadijelentés

Róma. Az olasz főhadiszállás jelenti „valahonnan Olaszországból“: Északafrikában gyors osztagaink felderítő utjuk alkalmával Sidi el Barraninál a visszavonuló ellenség nyoma több hátrahagyott páncélosztagot és motorkerékpárosztagot semmisített meg. Tegnap és tegnapelőtti hadijelentéseinkben szerepelt légitámadások alkalmával még két-két angol gép elpusztításáról szereztünk máig bizonyosságot. Két angol gép ezenfelül annyira megromlott, hogy Kréta-szigetén kényszerleszállást kellett végeznie. Az ellenséges légitámadás Bug és Tobruk ellen intézett támadást, előbbi helyen öten, utóbbinál egy ember sebesült meg. Anyagi kár csekély. Meduza nevű olasz tengeralattjáró a Földközi-tengeren egy Sunderland vízrepülőgépet süllyesztett el, valamint szétszórt egy két hajóból álló ellenséges hajóalakulatot. Egyik légitámadás Aden vizikikötőjét bombázta. Valamennyi gépünk sértetlenül visszatért. Ellenséges gépek Szomáliában Gerelit bombáztak, ahol semmilyen kárt nem okoztak, míg Diradaua és Paschar vasútvonalának támadásánál egy aszkarit megölték. Anyagi kár itt sincs.

Kairóból jelentik: Az egyiptomi arcvonalon változatlanul folyik a mindkét részről való előkészület. Hatalmas olasz menetoszlopok és gépesített alakulatok haladnak keleti irányba Marsa Matruh felé.

Eltávoznak Magyarországról az angol alattvalók?

Budapestről jelenti a NII: Magyar diplomáciai körökben megerősítik azt a hírt, mely szerint a budapesti brit követség felszólította az angol kolónia tagjait, hogy tegyék meg az előkészületet a Magyarországból való távozásra. Az angolok Törökországon át Indiába mennek Magyarországból. Ezt az intézkedést azzal magyarázzák, hogy nem lehet tudni, hogyan fejlődik az angol-magyar viszony. (Rador.)

Letartóztatták Pomaret volt francia minisztert

Genf. Vichyben ma letartóztatták Pomaret, volt munkaügyi minisztert, a Daladier-kormány és a Petain-kormány volt belügyminiszterét, aki a lexverszióval kapcsolatban aláírta, Pomaret büne, hogy a Marseille nevű hajó Marokkóba elindulását lehetővé tette, amelyen számos francia politikai személyiség elmenekülhetett. Ezenkívül azzal is vádolják, hogy az utóbbi időben tevékenységet kezdett Petain tábornagy és kormányzó ellen.

Angol hadijelentés

London. (Rador.) A légügyi és belbiztonsági miniszteriumok jelentik: A keddi nap folyamán az ellenség több sikertelen támadást intézett Középganglia ellen. A repülőgépek legnagyobb része nem hatolhatott Anglia belsejébe. A beérkezett jelentések csak kevés kárról számolnak be. Néhány gépnek sikerült London fölé jutni és bombákat ledobni. Több személy halálos sérülést szenvedett. Négy ellenséges repülőgépet lelőttek, három angol gép hiányzik.

London. (Rador.) A légügyi minisztérium szerdai jelentése a következő: Erős angol légi egységek az elmúlt éjszaka folyamán támadást intéztek az egyik berlini löszergyár, a duisburgi és kölni villamos központ ellen, a sterckradei üzemek, a holdeni, glazekircheli és orenburgi különböző erőtelepek, a hamml, soesti, westerholli, orenburgi és koblenzi teherpályaudvarok, a sterckradei és holdeni vasúti csomópontok, a ruhrvidéki csatornák, a rotterdami, flessinguel, dunkerqui, boulognei calaisi, l'hairei repülőüzemek és repülőterek ellen. A brit repülőgépek közül három nem tért vissza kiindulási pontjára.

CORSO

Ma ünnepi bemutató

8, 5, 7.15, 9.15

Aki szereti a szépet, nézze meg Puccini örökéletű operájának és Prévost regényének tündökölő filmváltozatát:

MANON LESCAUT

A halálig hű szerelem éposza, a Kaméliás hölgy testvérfilmje. — Főszereplők: Alda Valli és Vittorio de Sica. A filmben előforduló nagy áriákat Gigli és Maria Caniglia éneklék. — LEGUJABB UFA HIRADÓ. — Előveteli pénztár minden nap 11—1 óráig.

Fontos határozatokat hozott a nagyvezérkar a hadsereg ügyviteléről és ellátásáról

Antonescu tábornok, államvezető elnökolt az ülésen, amelyen a nemzetvédelmi miniszterium államtitkára is részt vett

Szigorúan ellenőrzik a katonai szolgálat teljesítése körüli visszaéléseket

Hivatalos közlemény: A miniszterelnökség jelenti, hogy szeptember 30-án a nagyvezérkar, Antonescu tábornok, államvezető elnökletével, megtartotta a rendszeres heti együttműködési ülését a nemzetvédelmi miniszterium államtitkárával és a következő határozatokat hozták:

1. Az államasutak szállítási rendszerét olyan mértékben biztosítják, hogy az megfelelően a hadsereg és nemzetgazdaság érdekeinek.
2. Utasítást adtak a hadbavonultak családi segélyei körüli visszaélések megszüntetésére.
3. Megállapították, hogyan történjék az orvosok és altszabványok megsegítése, akiknek vagyona a kiürített területeken maradt. Huszmillió leles alapot bocsátottak a hadsereg rendelkezésére.
4. Elrendelték, hogy a katonák napi kenyéradagját 700 gramról egy kilóra emelik.
5. Megállapították azokat a teendőket, amelyek segítségével leleplezhetők mindazon tartalékosok, akik

kivonták magukat a katonai szolgálat alól és megbüntetik mindazokat, akik ezt a visszaélést elkövetik.

6. Biztosítják a hadsereg tulajdonát képező állatoktól a takarmányszükségletét.

7. Megállapították azokat a teendőket, amelyeknek alapján eljárás indítanak mindazon hadseregszállítók ellen, akik nem tettek eleget szerződéses kötelezettségeiknek.

8. Intézkedés történt, hogy minden tisztességes szállító aki becsületesen teljesítette szerződés kötelezettségét, nyomban megkapja pénzét.

9. Megállapították azokat az általános rendelkezéseket, amelyek alkalmasak a közlekedési rendszer kiegészítésére, stratégiai és közgazdasági követelmények figyelembevételével.

10. Intézkedés történt az új határok közelében lévő területeken az összekötő utak építésének meggyorsítására, valamint a szükségét szenvedőknek élelemmel való ellátására a tél folyamán.

Antonescu tábornok, államvezető végső következtetései a mult hibáiról szóló leleplezésekkel kapcsolatosan

Bucuresti. Tegnap fejezte be Ion Antonescu tábornok annak az előszónak részletes ismertetését, melyet 1934-ben terjesztett be a hadsereg akkori helyzetéről, az ott lévő szervezési hibákról, valamint a megoldás módjairól. Ehhez a teljes és befejeződött közléshez a következőket fűzi hozzá az államvezető, mint végső következtetéseket:

„Elhatároztam, hogy közlöm a közvéleménnyel és bírálata elé bocsátom ezt az előszót, mely meg kell hogy mutassa, milyen kétségbeesítő helyzetben volt hadseregünk 1934-ben és rámutattam azokra a veszedelmes kilitásokra és várható súlyos fejleményekre, amelyek a könnyelműség és rosszakaratu nemtörődömség további folytatódása esetén ránk várnak. Mert úgy a hadsereg, mint ezzel együtt az egész ország óriási lépésekkel halad ilyenformán a veszély felé...”

Ilyen súlyos körülmények között vettem át 1935-ben a nagyvezérkar vezetését. Feltételeket szabtam a felelősségteljes munka elvállalása alkalmával amelyeket elfogadtak és ennek alapján megkezdtem a hadsereg újjászervezését, erős alapokra kívánva helyezni a haderő újáteremtését.

Nap-nap után csak súlyosabbnál súlyosabb akadályokba ütköztem. Nagy harcot kellett folytatnom azokkal, akik magas állásaikat és ugyancsak komoly és nagy jövedelmi forrásaikat látták veszélyeztetve munkásságommal. Ismétlem, a harc nagy volt, de büszke, méltóságteljes, igazságos és hazafias.

Mégis engem győztek le... Nem folytathattam a munkát mások miatt, akik erősebbnek bizonyultak nálam ebben a hadsereg újjáépítéséért folyó harcokban, azonban emelt fővel távoztam vezérkari

Horia Sima helyettes miniszterelnök felhívása a légionárius mozgalomhoz

Bucuresti. Horia Sima helyettes miniszterelnök a légionárius mozgalom vezére a következő felhívást bocsátotta ki:

Legionáriusok!

Szeptember 6-án elért győzelmünket és diadalunkat követő harminc nappal Ion Antonescu tábornok államvezető a haza utászülötésének és

újáteremtésének munkájához hívott bennünket. A légionáriusok az ország valamennyi szögletéből készültek felélni erre a felhívásra.

Valamennyi zöldinges legyen a bajtársi frontban jelen október 6-án. Bucurestiben.

Bucuresti, 1940. október 2-án.

HORIA SIMA.

A bucaresti-i rádió rendszeres „német órájának” első ünnepélyes közvetítése

Bucuresti. A román rádióban október 2-án este 21 órakor avatták fel a rádióban létesített „német órát.” Szerda este 21 órakor harmas harsónajel nyitotta meg a német óra felavatását. A bemondó előbb német, majd román nyelven jelentette, hogy Nichifor Craic, a rádió elnöke beszélt.

— Hetenként egy-egy órát szentelünk a német és olasz kultúra számára. — mondotta többek között. — A német órát most avatjuk fel és azt minden szerdán közvetítjük. Az olasz óra felavatása a jövő hét hétfőjén lesz. Ez az üjtás nem elszigetelt jelenység, hanem jele annak az átalakulásnak, amelyen keresztül mentünk és amelyet mindenki örömmel fogad. A légionárius forra-

dalom új elveket szabott, a rádió is ennek a nemzeti forradalomnak jegyében fog működni, hogy megismerhessük a két nagy nemzet szellemi értékeit.

Alexandru Constant sajtóügyi államtitkár mondott ezután megnyitó szavakat:

— A légionárius Románia őszintén és nem konjunkturális elgondolásból, hanem belső szükségességből, a mult szomorú tapasztalaiból tanulva és a légio ideológiájának megfelelően áll feltétel nélkül a tengely mellett. Minden népnek, így nekünk is éreznünk kell, hogy Középeurópában nem csak gazdasági szempontból van életterünk, hanem a történelem tanulságai és a jövő rendje is ennek a gondolatvilágnak irányítója. Kultu-

rális téren Románia igen sokat köszönhet a német népnek. Német mesterek voltak az elsők, akik névtelen tanítókként az iparra nevelték népünk fiait. Irodalom tekintetében Titu Maiorescu, Negruzzi, Xenopol, Caragiale, Ion Creanga és a többiek Herder, Göthe, Uhland testvérszellemét árasztották, ami távolról sem szolgai másolás, hanem a közös szellem találkozás. I. Carol király uralkodása a német-román kapcsolatok jegyében folyt le és a világháború idején Románia magatartása nem volt ellenséges tény Németország ellen, amit ott első pillanattól kezdve megértettek. A német kisebbség és a románság a legbarátságos viszonyban él és a két ország egyforma politikai irányvételére biztosítéka a jövő nagy munkájának.

Ernst Garmischek dr. a bucaresti nemzeti tudományos intézet vezetője néhány szavas német bevezető után beszélt román nyelven.

— Nem ismerjük egymást eléggé, mert a román közvéleményt idegen propaganda helytelenül tájékoztatta, bár rengetegen voltak tudós és elismert férfiak, de névtelenek is, akik szerették és ismerték a németiséget. A német tudomány, bölcsészet, irodalom fontos közvetítő szerepet játszott a két nép közt. Most a nép vette át a vezetést az államban és a kölcsönös bizalommal megteremtjük az igazi összeköttetést. A német óra kölcsönös tiszteletre, megbecsülésre és megismerésre vezet. Tudni kell és a népnek a néphez a megértés szavával világosságot kereső céllal kell közelednie. A légionárius Románia ennek a megértésnek építője. Mi nagy Führerünk elgondolásai szerint, az új ifjú Románia, a vártauhanalált halt Zelea Corneliu Codreanu szellemében építi a megértés utját.

A szónoklatok elhangzása után a rádió zenekara a német himnuszt, a Horst Wessel dalt, a román himnuszt és a légionárius indulót játszotta el.

Kinevezések a légionárius mozgalomban

Bucuresti. Horia Sima helyettes miniszterelnök, a légionárius mozgalom vezére Constantin Popescu Buzau-t, a légionárius bíróság elnökévé nevezte ki. A légionárius bíróság alapszabályait közelebbről dolgozzák ki részletesen.

Bucuresti. Horia Sima helyettes miniszterelnök, a légionárius mozgalom vezére Vasile Posteuca-t, a légionárius mozgalom eszmeterjesztési osztályának vezetőjévé nevezte ki.

A légionárius nők szervezete

Horia Sima a légionárius mozgalom vezetője a következő intézkedéseket tette: A légionárius mozgalom női szervezete továbbra is két részre oszlik: Légionárius nők szervezete, amelynek vezetője Marietta Claudiu Tell lesz és a légionárius nők csoportjára, amelynek vezetője Lucia Trandafir.

FORUM Telefon jegyelvét 20-10.

Ma premier!

A szezon lemelegrendítő drámája, a francia filmgyártás minden eddigi legreménytelibb remekműve. JULIEN DUVIVIER a legnagyobb francia filmrendező mesterműve.



A
FARADT
HALAL

Selma Lagerlöf „A halál közele” című regényének világsláger aratótt filmváltozata

Louis Jouvet, Marie Bell, Pierre Fresnay és Micheline Francoey a főszerepekben
Uj UFA hirdető. Előadások 3. 5. 7. 11. 9.30-kor

SPORT

Az AMEFA-AMRA kerületi bajnoki mérkőzés a Gloria-Braila FC divíziós meccs előjátéka**Simerián játszik kupamérkőzést a Crisana-CFR**

Az alkerületi bajnokság vasárnap esti műsorát már közöltük és alább az egyes mérkőzések pálya beosztását adjuk. A Gloria-FC Braila A) ligás mérkőzés előtt rendkívül érdekes kerületi bajnoki meccs kerül lejátszásra: A fiatal AMRA csapat mérkőzik meg az AMEFA együttesével. Ez a mérkőzés minden bizonnyal még fokozni fogja az érdeklődést, amely a Gloria pálya vasárnap esti programja iránt sportkörökben megnyilvánul.

A kerületi bajnoki mérkőzések a következő időrendben kerülnek lebonyolításra:

SGA—Unirea, Gloria pálya, 11 órákor.
AMRA—AMEFA, Gloria pálya, 14.15 órákor.
Olimpia—Trans, Olimpia pálya, 16 órákor.
Titanus—Asira, Titanus pálya, 16 órákor.
Intelegerea—Tricolor, Intelegerea p. 16 óra.

A Román Kupa bizottság kisorsolta a második kupaforduló mérkőzéseit, amelyek során már a B) ligás csapatok is starthoz állnak. A Crisana CFR Simerián vendégszerpel az ottani CFR ellen és a B) liga első csoportjában szereplő csapatok a kupában a következő mérkőzéseket bonyolítják le:

CFR Timisoara—SSMR, Timisoara, bíró: Sebesan.
CFR Simeria—Crisana CFR, Simeria, bíró: Petric.

Vulturij—Metalosport, Lugoj, bíró: Ucenic.
Industria Sarmei—Rapid (Timisoara), Campania Turzij, bíró: Olteanu.
Cimentul—Electrica, Turda, bíró: Bekdeanu.
Chinezul—CAMT, Timisoara, bíró: Milivoi.

Handwritten note: **Uj szabályok a Kupa-ból!**

SZOMBATON és vasárnap Budapesten bonyolították le a német-magyar válogatott atlétikai váladat az Üllői-úti sporttelepen. A vasárnap esti atlétikai verseny a német-magyar válogatott labdarúgó mérkőzés előtt kerül lebonyolításra.

A **TIMISOARAI CAMT** vezetősége elhatározta, hogy visszatér a régi amatőr-rendszerre. Megszünteti a játékosok fizetését és kizárólag amatőröket fog szerepeltetni.

AZ OLASZ és a magyar ökölvívó válogatott csapatok szombaton este mérkőznek meg Budapesten a budapesti fővárosi nagycirkuszban. Az olaszok már össze is állították csapatukat, amely Európa egyik legjobb amatőr ökölvívóegyesülete.

Bindeat, Sipost és Sinkót felfüggesztették

A nemzeti bajnokság bizottsága tegnap este eljuttatkozott a szombati Venus és vasárnap Rapid-Ripensia mérkőzésével kapcsolatos játékoskiállítással és a következő ítéletet hozta: Carjant felfüggesztették 2 hónapra, Sfera 1 havi felfüggesztést kapott, Paraschivát megdorgálták, míg a Venus és az Unirea Tricolor csapatjait megintették. A vasárnap esti mérkőzés ügyében Sinkót 2 hónapra felfüggesztették, Bindeat 15 napra és Mojdoveanút 8 napra. Körtormányt és Oprcant megdorgálták, míg Vințilă, a Rapid csapatkapitányát megintették. Volentint, az aradi Gloria játékosát 15 napra, Weiszt, az FC Braila játékosát és Ștefanescu, a Sp. játékosát megdorgálták.

SZOMBATON BONYOLITJAK LE A RAPID-venus RANGADÓT. Míg a Rapid, a Venus és a Sp. Studentesc nem tudtak megegyezni a mérkőzések közös rendezésében, a Venus-Rapid mérkőzést szombaton bonyolítják le Bucarestben, míg az UDR és a Sp. Studentesc vasárnap játszanak egymással. Szombaton egyébként a Venus csapatában — tehát mégis régi egyesületében — szóhoz jut Feraru is, az egykori válogatott középfedezet.

TÉLI TURAT KÉSZIT ELŐ A VALOGATOTT SZÁMÁRA AZ FRFA. A labdarúgó szövetség tárgyalásokat folytat a válogatott csapat számára legközelebbi téli turnéra vonatkozóan. Szó van arról, hogy egy-egy mérkőzést Madridban, illetve Lisszabonban játszik majd az országos válogatott együttes.

KÖZGAZDASÁGI KÖZLÖNY

Ismét forgalomba helyezik a Magyarországra szóló közvetlen expressz- és gyorsvonatokat**110 százalékos többletet számít fel a CFR a pengőben fizetendő fuvardíjaknál**

A CFR vezérigazgatósága október elsejével a következő valutaátszámitási árfolyamokat állapította meg a nemzetközi vasúti forgalomban: angol font 921.24 lej, dollár 228.87 lej, palesztinai font 922.32 lej, egyiptomi font 944.72 lej, svájci frank 52.07 lej, görög drachma 2.12 lej, dinár 5.15 lej, német márká 52.07 lej, pengő 28.35 lej, finn márká 3.32 lej, török font 133.31 lej, olasz lira 9.98 lej, scude 5.65 lej, francia frank 3.48 lej, cseh korona 5.01 lej, lett lat 30.50 lej, bolgár leva 1.76 lej, svéd korona 36.36 lej, szlovák korona 5.01 lej, aranvfrank 70.12 lej. Az észt koronát, holland forintot, belgast, a belga frankot és a norvég koronát a CFR nem jegyzi.

A Baziason keresztül történő román-jugoszláv személy és teherforgalomban, ha a díjakat díjszábsási egységekben fejezik ki, a külföldi vonalszakaszra eső távolságok díjtételeinél 38 százalékos árfolyamtöbbletet számít fel a vasút.

Az új átszámitási árfolyamoktól eltérően a CFR vezérigazgatósága elrendelte, hogy a román-magyar áruforgalomban a díjszábsási egységekben kifejezett díjtételeknél, amelyeket román földön hajtának be a magyar vonalra szóló távolságra, 110 százalékos díjtöbbletet kell felszámitani és beszédni.

A CFR vezérigazgatósága október 1-iki keltezéssel beszüntette az Alba-Iulia és Teius között közlekedő 2079-2080 számú személyvonatot. Ugyanakkor külön rendelettel forgalomba helyezik a Bucuresti—Cheteghean között közlekedő 2122 számú expresszvonatot, az arad—chetegheani 2325 számú rapid vona-

tot, melytől újra felveszik a forgalmat a külfölddel.

Október elsejei hatállyal életbelépnek a következő járatok is:

Arad-Ciameghiu-Holod-Vascau-vonal:
3211. számú tehervonat indul Holodról 4.51 órákor, megérkezik Beiusba 6.13 órákor és Vascauba 7.13 órákor. 3201. számú vonat indul Aradról 2.52 órákor és megérkezik Holodra 6.19 órákor, Beiusra pedig 8.16 órákor és Vascaura 9.22 órákor. A 3225. számú tehervonat Aradról indul 8 óra 05 perckor, Holodra érkezik 11.49 órákor, Beiusra 13.00 órákor, Vascaura 14.08 órákor. A 3227. számú tehervonat Aradról indul 13.40 órákor, Holodra érkezik 17.20 órákor, Beiusra 18.47 órákor, Vascaura 19.45 órákor. A 3205. számú vonat Aradról 16.17 órákor indul és Holodra 19.53 órákor, Beiusra 21.59 órákor, Vascaura 23.00 órákor érkezik. A 3214. számú tehervonat 6.08 órákor indul Vascauról, 7.04 órákor érkezik Beiusra, és 8.31 órákor érkezik Holodra. A 3226. számú tehervonat 4.20 órákor indul Vascauról, 5.12 órákor indul Beiusról, 6.34 órákor indul Holodról és 9.52 órákor érkezik Aradra. A 3228. számú tehervonat 12.25 órákor indul Vascauról, 13.16 órákor Beiusról, 14.33 órákor Holodról és 18.00 órákor érkezik Aradra. A 3208. számú tehervonat 14.30 órákor indul Vascauból, 15.35 órákor Beiusból, 17.42 órákor Holodról és Aradra 21.16 órákor érkezik. A 3202. számú tehervonat 23.00 órákor indul Vascauból, 0.05 órákor Beiusból, 2.11 órákor Holodról és 5.40 órákor érkezik Aradra.

A jövő év október elsejéig marad érvényben az új román-török gazdasági egyezmény**Megállapították a két ország közötti árucseré keretét**

Az Aradi Közlöny egyik legutóbbi számában már megemlékeztünk róla, hogy Izstanbulban aláírták az új román-török gazdasági egyezményt. Ez a megállapodás 1941. október elsejéig marad érvényben. A két kormánynak 1941. augusztusában kell nyilatkoznia arról, hogy meghosszabbítja-e újabb egy évvel a most megkötött egyezményt.

A szerződés értelmében Románia a következő árucikkeket szállítja Törökországba:

Petroleumtermékeket 11 millió török font értékben.

Cellulozet 750 ezer török font értékben.

Papirt 1 millió török font értékben.

Gyümölcsös ládákhoz szükséges faanyagot 800 ezer török font értékben.

Cukorládákhoz szükséges faanyagot 250 ezer török font értékben.

Gyufához szükséges faanyagot 200.000 angol font értékben.

Épületfa-anvagot 1 millió török font értékben.

Ablaküveget és orvosságokhoz szükséges üvegeket 1 millió 200 ezer török font értékben.

Bármilyen más romániai árut 830 ezer török font értékben.

Törökország ugyanakkor a következő árut Romániába való szállítását engedélyezi:

Gyapotot 11 millió török font értékben.

Ipari célokra szükséges halzsír 350 ezer török font értékben.

220 tonna hal, 10 tonna halikra, 500 tonna borjúbőr, 100 tonna viasz, 800 tonna növényi olaj, 2000 tonna növényi olaj, 75 tonna dohány, 200 tonna mogvoró, 1200 tonna narancs, 100 tonna gesztenye, 200 tonna mandula, 330 tonna füge, 1500 tonna olajbogyó,

50 tonna gummi arabicum és más áruk 500 ezer török font értékben.

Az új fizetési egyezmény értelmében az áruk ellenértékét clearingben egyenlítik ki, kivéve a következő árukat: petroleum, cellulóz papír, amelyek értékét dollárban egyenlíti ki Törökország, valamint a gyapot és a halzsír, amely ugyancsak dollárban kerül kifizetésre.

Brasovba helyezték a cluj Kereskedelmi Akadémiát

A Monitorul Oficial legutóbbi száma rendelet-törvényt közöl, amelynek értelmében a Monitorul Oficial 1940. augusztus 28-iki számában megjelent rendelet-törvényt hatálytalannítják és a következőket rendelik el:

A chisinaui teologiai fakultást Iasiba helyezik, a cernauti-i teologiai fakultás a jövőben Suceavában működik, a cernauti-i egyetem filozófiai és jogi fakultása megszűnik. A cluj „I. Ferdinand tudományegyetemét” Sibiu-ba helyezik (a bölcsészeti kar kivételével.) A cluj zeneakadémiát, Nemzeti Színházat és Operaházat Timisoarara helyezik, míg a cluj Kereskedelmi Akadémia Brasovban nyer elhelyezést.

ÉLETBELEPTÉK FRANCIAORSZÁGBAN AZ ÚJABB ÉLELMISZERKORLÁTOZÁSI RENDELKEZÉSEK. Vichy. (Rador.) Franciaország meg neny szállott területein tegnap léptek életbe az élelmiszer fogyasztásra vonatkozó újabb korlátozó intézkedések. Ezek szerint minden felnőtt naponta 350 gram kenyert, havonta 500 gram cukrot, 250 gram lisztes pépet, hetenkint 50 gram sajtot, 100 gram zsiradékot és 360 gram húst fogyaszthat.

BIHORMEGYEIEK FIGYELMÉBE

ajánljuk az alanti aradi cégeket, hol szükségleteiket bizalommal, a legjobban és legolcsóbban szerezhetik be

NŐI FÜZŐK, HASKÓTÓK, TALPBETÉTEK
ORVOSI MŰSZEREK, KÖTSZEREK

„Salvator” cégnél

a legolcsóbbak
ARAD, P. Avram Iancu 21.
Telefon: 12-71.

DIVA MODELLHÁZ
Minorita palota ARAD

női ruhák, őszi és téli kabátok
elegánsak, finomak és mégis olcsók

Férfi és női szövetek,
szabókellékek nagy raktára

VAJDA

POSZTÓÁRUHÁZBAN
SZ. NHÁZZAL SZEMBEN

Iskolai patentharisnyát,
selyemharisnyát, férfi-
zoknit, selyemkombi-
nét, reformnadrágot,
keztűt, szveitert, stb.
készpenz árak mellett
vásárolhat:

BOGYÓ A.

ARAD, Str. Eminescu 1.

Férfi és iskolai ruhák,
felöltők, télikabátok, bőrkabátok
legolcsóbb beszerzési forrása

MUZSAY JÓZSEF

férfi ruha-áruházában
ARAD, Banca Romaneasca palota

Női divatujdonságok

Férfi és női szövetek, vásznak,
selymek, harisnyák legolcsóbbak

GOLDSTEIN LAJOS CÉGNEL

ARAD, Str. Bratianu 2-4.

Férfi és női divatcipők
Gyermekek és házcipők

SÁNDOR

cipőáruházában
Bul. Regele Ferdinand 11.

NŐI, FÉRFI DIVATCIPŐK,
ISKOLAI ÉS TORNACIPŐK
FÉRFI DIVATCIKKEK

A P P O N Y I

TESTVEREK-NÉL
A városházzal szemben

ŐSZI ÉS TÉLI NŐIKABÁTOK
a legelegánsabbak és legolcsóbbak

FORTUNA

NŐIKABAT ÁRUHÁZ
ARAD, Piata Avram Iancu 1 sz.

MONOPOL

bőrkereskedelmi vállalat
ARAD, P. Avram Iancu 5.
mindennemű bőráru és
cipészellék nagyraktár

SPECIÁLIS BÉBÉ
és gyermek ruhák,
ridikülők kötöttárak

BRENNER

ARAD,
Szinházzal szemben

ZEISS-PUNCTAL SZEMÜVEGEK
FÉNYKÉPEZŐGÉPEK, FOTÓCIKKEK:
Lemezek, vegyszerek, filmek

KUN SZAKLÁTSZERÉSZ ÉS
FOTO-SZAKÜZLETBEN

ARAD, Bul. Regina Maria 10.
Prefecturával szemben.

Flova likőrgyár

ARAD

Bulev. Regele Ferdinand 33.

TELEFON 11-41.

Órák, ókszerék, jeggyűrűk
legolcsóbban

HARTMANN KÁLMÁN

órák és ókszerésznél
Minorita palota.

Női kabátok, retikülők
Pénztárcák, bőröndök

LYONE CÉGNEL

NEUMANN PALOTA

Háló, ebédlő,
konyhabutorok,
recamierek és sezlonok
nagy választékban

Polonyi

butorasztaloslál
Bul. Reg. Ferdinand 28.

Női divatujdonságok,
vásznak, szövetek,
kötöttárak, harisnyák
legolcsóbban

SZÉNÁSI

divatáruházában
Bul. Reg. Ferdinand.

Pehér Kereszt

Szálloda, Arad

Tiszta, modern,
olcsó, hideg-
meleg fűtővíz,
központi fűtés

BILLIARD

ASZTALOK, GÖLYÖK,
BÁBOK KRÉTA, GUMI-
MANDINEL

SZEKELY

CÉGNEL
Su. Regina Maria 13.
Dacia mellett.

Cukorka, csokoládé
minden gyártmány
visszonteladónak is
legolcsóbban

MIGNON

cukorka árakban
Str. Eminescu 1.
„CORSO” MOZI MELLETT

Divat és textilárú-
csakis elismert minőség
olcsó szabott árak

L. EISELE cégnél

ARAD, Str. Metianu 2.

KÖNYV, PAPIR, GRAMOFON,
HANGLEMEZEK, TOLTÓTOLL
nagy választéka

KERPEL

ARAD, FISCHER ELIZ PALOTA

Szőrmeműveket
a legolcsóbban készít

MERK JAKAB

szűcsmester,
az ort. román templom-
mal szemben.

PHILIPS RÁDIÓK
gyári cerakata

ROSENFELD GÉZA

Philips rádió salondán
ARAD, Bul. Reg. Maria 9.
Telefon 12-95.

VILLANY FELSZERELÉSI CIKKEK
RÁDIÓK, CSILLÁROK SZAKÜZLETÉ

KALMÁR JÓZSEF

CÉGNEL
ARAD, Str. Bratianu 1.
TELEFON 11-10.

ARADON
legjobb szálloda a

HOTEL CENTRAL

a város szívében

SCHÖN ANNA

női kalapszalón
Str. V. Goldis 1.

Elegáns modellek.
Alakítást is vállal.

Női és férfiszövetek,
textilárúk, divatujdonságok
elismert legelőnyösebb
bevásárlási forrása

GLESINGER CÉG

ARAD, Színházzal szemben

Szőrmeárúk legolcsóbb beszerzési forrása
Szőrmeművek jutányos áron

I. NAGY szűcsmesternél
Str. Alexandri 3.

